

## Υπόθεση 127/73

### **Belgische Radio en Televisie και Société belge des auteurs, compositeurs et éditeurs κατά SV SABAM και NV Fonior**

(αίτηση του tribunal de première instance των Βρυξελλών  
για την έκδοση προδικαστικής αποφάσεως)

«BRT-I»

#### Περίληψη της αποφάσεως

1. Προδικαστικά ερωτήματα — διαδικασία — Δικαιοδοτικό όργανο — Αρμοδιότητα  
(Συνθ. ΕΟΚ, άρθ. 177· Οργαν. του Δικαστηρίου ΕΟΚ, άρθ. 20)
2. Ανταγωνισμός — Συμφωνίες — Δεσπόζουσες θέσεις στην αγορά — Απαγόρευση —  
Άμεσο αποτέλεσμα — Ατομικά δικαιώματα — Προστασία από τα εθνικά δικαιοδοτι-  
κά όργανα  
(Συνθ. ΕΟΚ, άρθ. 85, 86)
3. Ανταγωνισμός — Συμφωνίες — Δεσπόζουσες θέσεις στην αγορά — Απαγόρευση —  
Εφαρμογή — Αρχές των κρατών μελών — Έννοια — Εθνικά δικαιοδοτικά όργανα —  
Αρμοδιότητες  
(Συνθ. ΕΟΚ, άρθ. 85, 86, 88· κανονισμός του Συμβουλίου 17, άρθ. 9)

1. Η Συνθήκη απονέμει στο εθνικό δικαιοδοτικό όργανο την εξουσία να εκτιμήσει αν απόφαση επί σημείου κοινοτικού δικαίου του είναι αναγκαία για να εκδώσει την απόφασή του. Κατά συνέπεια η προβλεπόμενη στο άρθρο 20 του πρωτοκόλλου περί του Οργανισμού του Δικαστηρίου διαδικασία συνεχίζεται εφόσον

η αίτηση του εθνικού δικαστή ούτε έχει αποσυρθεί ούτε εξαφανιστεί.

2. Δεδομένου ότι οι απαγορεύσεις των άρθρων 85, παράγραφος 1 και 86 από την ίδια τη φύση τους προσφέρονται για να

παράγουν άμεσα αποτελέσματα στις μεταξύ ιδιωτών σχέσεις, τα εν λόγω άρθρα γεννούν απευθείας δικαιώματα υπέρ των υποκειμένων δικαίου που τα εθνικά δικαιοδοτικά όργανα οφείλουν να προστατεύουν.

3. Το γεγονός ότι η έκφραση «αρχές των κρατών μελών» που αναφέρεται στο άρθρο 9, παράγραφος 3, του κανονισμού 17 περιλαμβάνει σε ορισμένα κράτη μέλη δικαιοδοτικά όργανα ειδικώς επιφορτισμένα με την εφαρμογή της εθνικής νομοθεσίας περί του ανταγωνισμού ή με τον έλεγχο της νομιμότητας αυτής της εφαρμογής από τις διοικητικές αρχές, δεν μπορεί να απαλλάξει δικαιοδοτικό όργανο, ενώπιον του οποίου γίνεται επί-

κληση του αμέσου αποτελέσματος των άρθρων 85 και 86, από την υποχρέωση να αποφανθεί.

Η αρμοδιότητα ενός τέτοιου διοικητικού οργάνου να υποβάλει στο Δικαστήριο αίτηση εκδόσεως προδικαστικής αποφάσεως δεν μπορεί να παρακωλυθεί δυνάμει του άρθρου 9 του κανονισμού 17. Εντούτοις, στην περίπτωση που η Επιτροπή κινεί διαδικασία κατ' εφαρμογή του άρθρου 3 του κανονισμού 17, το εν λόγω δικαιοδοτικό όργανο μπορεί, αν το κρίνει αναγκαίο για λόγους ασφαλείας του δικαίου, να αναστείλει τη διαδικασία αναμένοντας την έκβαση της ενεργείας της Επιτροπής.